

Grenzgänger

Workshop d'écriture hip-hop franco-allemand

11.12.-13.12. 2026 und 18.12.-20.12.2026 à Fribourg (Allemagne)

La musique, la poésie et les langues ne connaissent pas de frontières. Tu en es convaincu(e) toi aussi et tu as envie de t'exprimer à travers la chanson ? Alors participe à notre atelier créatif avec Zweierpasch, le duo franco-allemand de hip-hop à succès composé de Till et Felix ! Tu pourras écrire les paroles de ta chanson, la rapper et « dépasser les frontières, sans limites au-delà des frontières » (citation tirée et traduite de la chanson « Grenzgänger » de Zweierpasch).

Le Studierendenwerk Freiburg-Schwarzwald propose, en collaboration avec Zweierpasch, un atelier hybride de création musicale. L'objectif est de se familiariser avec les techniques d'écriture et du rap. Tu auras l'occasion de créer ton propre texte au sein d'un projet collectif et de le présenter en direct sur scène lors d'un grand final franco-allemand. Tu es passionné(e) par le hip-hop et tu as toujours voulu écrire, mais tu n'en as jamais eu l'occasion ? Tu as déjà écrit des textes et tu souhaites maintenant en savoir plus sur les techniques d'enregistrement et de scène ? Les beats et le flow te font vibrer ? Alors ne rate pas cette occasion. Et parce qu'aujourd'hui la musique ne peut plus se passer de vidéo, nous tournerons également un clip vidéo avec le cinéaste Jonas Peter.

Dates du projet : du 30 novembre au 20 décembre 2026 (hybride : en ligne/sur place)

Modules en ligne : 3x120 Minuten : Mardi 01/12, 18-20 : Introduction et techniques de base de l'écriture musicale Mardi 08/12 18-20 : Atelier d'écriture créatif Mercredi 09/12. 18-20 : Bases de la production de film

Modules en présentiel : du vendredi 11/12 au dimanche 13/12, du vendredi 18/12 au dimanche 20/12. Découvrir et s'exercer à l'écriture de morceaux. Enregistrer ta musique dans le studio de Zweierpasch et tourner un clip vidéo. Pour finir, tu pourras interpréter ta chanson sur la scène du MensaBar. Pendant notre temps libre, nous découvrirons Fribourg et ses environs grâce à un programme varié.

Qui peut participer ? Sont autorisés à participer les étudiants des universités et établissements d'enseignement supérieur, ainsi que ceux des services étudiants et des CROUS de Strasbourg, Mulhouse/Colmar, Bâle, Karlsruhe et Fribourg. **Langues de travail : Allemand et français.**

(Âge maximal : 29 ans).

La participation aux ateliers en ligne et aux réunions en présentiel à Fribourg est obligatoire. Le taux d'absentéisme autorisé est de 25 % au maximum (en ligne et en présentiel). À l'issue du projet, les participants recevront un certificat de participation rédigé en français et en allemand. La participation au projet est **gratuite** et le **SWFR prend en charge les frais de restauration, de transport et d'hébergement.** Le projet accueille au maximum 16 participants.

Plus d'informations et inscriptions via le lien : <https://www.swfr.de/grenzgaenger>

Date limite d'inscription : 15/11/2026

Des questions ? N'hésite pas à contacter Pierrick Le Jeune, Studierendenwerk Fribourg, lejeune@swfr.de, 0049-761-2101-237.